# Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| **CLUB 1** Léchelles Coyotes | MINI |
| **CLUB 2** MJ Rolling Ducks of War | MINI |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Avenches | Date / Datum<br>Date / Data | 23.10.2016 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 10:00 | End / Ende<br>Fin / Fine | 11:30 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | MN111 | | |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 45 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 2773 | ROCH Joëlle | |
| Official scorer<br>Marqueur | 2587 | ROCH Valentin | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 2982 | SCHORNOZ Kellian | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 3583 | GILLIAND Loris | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 3 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 7 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 9 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 1 | 19 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Léchelles Coyotes

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 51 | C | PIGNOLET | Rémy | | | | 3683 |
| 58 | A | RISSE | Matéo | | | | 3711 |
| 69 | G | BUCHS | Fabien | X | X | X | 3564 |
| | G | | | | | | |
| 11 | | POCHON | Adam | | | | 3682 |
| 91 | | BREGNARD | Kevin | | | | 3687 |
| 44 | | PIGNOLET | Axel | | | | 3823 |
| 89 | | SCHWEIZER | Pablo | | | | 3998 |
| 14 | | SCHWEIZER | Juan | | | | 4006 |
| 98 | | CUENNET | Erwan | | | | 3821 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 2933 |
|---|---|---|---|---|
| | RAEMY | Damien | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:01 | 51 | | 1 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 1 |
| TIME OUT | | | | X | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 01:48 | 14 | 2 | 03:48 | H |
| 37:37 | 58 | 2 | 38:38 | E |
| 44:48 | 58 | 2 | 45:00 | A |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 6 min | |

## 2 MJ Rolling Ducks of War

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 38 | C | SIMONET | Axel | | | | 3643 |
| 44 | A | BAUMGARTNER | Nicolas | | | | 3699 |
| 50 | G | SCHORNOZ | Zachary | | | | 3830 |
| 40 | G | THÉVOZ | Simon | X | X | X | 3734 |
| 87 | | BEURET | Arno | | | | 16774 |
| 99 | | POCHON | Damien | | | | 3578 |
| 90 | | VONLANTHEN | Tim | | | | 3733 |
| 22 | | TRINCHAN | Mathieu | | | | 3803 |
| 88 | | CAPODIFERRO | Eleana | | | | 3730 |
| 96 | | BALLAMAN | Samuel | | | | 3645 |
| 7 | | FONTANA | Elliot | | | | 3829 |
| 55 | | GAFNER | Ryan | | | | 3671 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 1502 |
|---|---|---|---|---|
| | SIMONET | Philippe | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:10 | 96 | 90 | 1 | | | | |
| 06:35 | 96 | 7 | 2 | | | | |
| 13:00 | 90 | | 3 | | | | |
| 16:51 | 7 | 55 | 4 | | | | |
| 17:15 | 38 | 44 | 5 | | | | |
| 22:49 | 90 | 44 | 6 | | | | |
| 25:26 | 38 | 90 | 7 | | | | |
| 27:17 | 55 | 7 | 8 | | | | |
| 28:20 | 38 | 44 | 9 | | | | |
| 28:26 | 38 | | 10 | | | | |
| 31:04 | 55 | | 11 | | | | |
| 31:17 | 99 | | 12 | | | | |
| 38:38 | 38 | 7 | 13 | | | | |
| 40:05 | 96 | 99 | 14 | | | | |
| 42:41 | 90 | 22 | 15 | | | | |
| 42:59 | 7 | 55 | 16 | | | | |
| 43:05 | 7 | | 17 | | | | |
| 43:12 | 38 | | 18 | | | | |
| 43:28 | 90 | 38 | 19 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 19 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 36:19 | 38 | 2 | 38:19 | B1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 2 min | |